

孩子在哭泣

您听得见孩子的叫喊吗？

没有感觉到忽视了孩子的家长有增加的趋势……

动物园的母老虎放弃养育小老虎，饲养员必须细心照顾小老虎。

看到此新闻报道、而世间的人，近来也常有这样的事发生。孩子是社会的主人翁。必须了解、我们是人，和其他动物是不一样的。千万不要失去“珍惜孩子”的心。

请了解、在一年之间有 4 万件虐待儿童的事件发生。

为了您孩子的能健康成长・发育，为人父母的是否用心的养育孩子呢。

孩子有接受父母养育的权利，而为人父母的必须负起养育孩子的义务。但是、全国的儿童相談所の报告说，在一年之中、竟然有 4 万件虐待事件发生。

虐待是指、孩子的身体受到伤害、施加暴力、让孩子接受淫秽行为、不给饮食、长时间的放置、口吐脏话等暴力行为。

虐待的程度很严重的话、为了保护孩子的生命安全，和父母分开、暂时在医院或者亲戚・儿童福祉设施接受保护。

如果、您在家中因很多问题、而感到头痛烦恼，而把这压力发泄在孩子身上的时候，请尽快来电商量，让我们一起解决问题。

埼玉子どもを虐待から守る会 048-835-2699

さいたま市子育て不安 110 番 048-881-0922



专门家能够提供咨询，倾听您的商量。另外、孩子突然之间对大人讨好、对一个小小动作行为感到惊吓、父母亲靠近时却躲开、没有表情、没生病却吃不下饭时，这些症状细节，都必须加以注意。

想必应该是非常非常得寂寞，期待着父母亲的疼爱吧。请紧紧得抱住您的孩子。还有、因自己的日本語沟通有困难，没参加孩子的学校参观日、让孩子穿着已经污秽不堪的衣服、不煮早饭给孩子、不让孩子洗澡也是重大的虐待。

自己为人父母，想着孩子在身边是个多么幸福的事，请好好得养育孩子们。

(文・石井ナナエ)

www.ficec.jp/foreign/

●「インフォメーションふじみの」の网页可阅览到各种记事。

您知道「外国人支援相談センター埼玉」吗？

埼玉県根据调查显示、现有超过 12 万人的外国籍市民居住。在这里有很多因不习惯日本生活，而深感困扰。针对此外国籍市民，在去年 8 月开办了生活咨询组织。那就是「外国人支援相談センター埼玉」。此咨询中心是由埼玉県和東京入国管理局、还有社会保险労務士会共同主办的。

此咨询中心的特征是、类似目前国際交流協会实施的电话咨询的「ヘルプデスク」。从电话咨询，直接和咨询者商量的组织。电话咨询的「ヘルプデスク」是一个星期 5 天使用 8 个国家的语言、针对生活全面的提供咨询服务。咨询者提出想更详细的商量，因此有了此组织。现在「外国人支援相談センター」的开设日是星期一・三・五三天。像家人一样，真心的倾听您的烦恼，让我们期待。

外国人支援相談センター埼玉 ☎048-833-3600
 外国人ヘルプデスク ☎048-835-2423
 国際交流協会 ☎048-833-2992

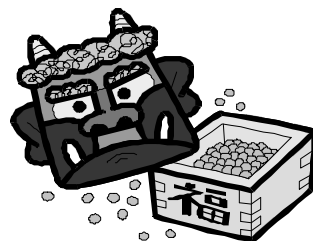
新的彩页②『从外国籍市民眼中、看到日本人的不可思议』“節分”

本月的彩页是有关「節分」。節分是在各季节的开始前一天、表示「季节分明」的意思。尤其是最近有很多是每年 2 月 3 日举行的。为了去除邪气恶运、自古传来行事的一种。

到了節分的时期、在日本有很多的超级市场特设節分会场、在会场中贩卖大豆，此称为福豆。

可以见到一般家庭的父亲扮演鬼神的角色，鬼神对着孩子们撒大豆的风俗习惯。撒大豆时、嘴里喊着「鬼神在外、福神在内」，这样的行事可祈愿一年中、没有病痛灾难。另外、比自己的年龄岁数多吃一颗福豆，可保身体健康、一年之中不会感冒。撒了大豆之后，一家人边喝茶边吃福豆。但是、这样的风俗习惯是各地不一；近畿地方等有吃惠方卷、海苔卷的风俗习惯。每年在不同的位置方向默默得吃，不能说话的习惯。祈愿大家在一年之中也无事平安。

让我们尝试日本式節分行事。您觉得怎么样呢？



去年 1 2 月 1 7 日、日本传统行事『蕎麦打ち』是由日本語指导的戸塚老师传授的。制作的蕎麦称为“年越しそば”、祈望长寿时必食的料理。非常美味!!、

●妊娠健康检查以及生产费用的负担已经减轻了！

厚生労働省于去年 10 月开始、对于妊娠健康检查以及生产费用，实施减轻经济负担的制度。详细情形在厚生労働省的网页有公开情报。有兴趣者、请向本中心洽询。

本中心的外国人咨询

☎ 049-269-6450

我们作了日本的蕎麦(面条)

www.ficcc.jp/living/

●本中心的网页、登载着 6 个国家语言的生活指南